大清光緒二十四年十月初八日 即西歷一千八百九拾八年十一月二十一號 禮拜一 今日另出附張不取分文 第二千六十五號

昌言報館告白

啟者敝報九十兩期因紛紜之故與同志函商致稍稽遲現定議無論時局如何必應竭力支持所有兩期之報准于日內先後印出決不有誤至本年之報亦必出足三十六期並不缺少此啓 乙181

繪圖引人一笑

新輯繪圖笑談新錄一書將滬上新奇可笑之事廣輯成編其文理則雅而易明事跡則奇而不褻縱或心有不快一閱是書便能爲角恨皆滑狂笑不止若未經來滬者閱之尤足增長見聞眞引人喜笑之絕妙法也付諸石印裝訂六本外加錦套實洋五角閒談消夏錄每部實洋五角繪圖眞正後聊齋每部實洋五角繪像韓湘子傳每部實洋四角上洋棋盤街十萬卷樓三洋涇橋奎章閣啓 乙318

立什肝胃氣痛散 神效牙痛藥粉每瓶二角 秘傳風火眼藥每瓶二角 喉症至寶丹每瓶一角五分

凡患肝胃氣痛者發時極痛[illegible]男女皆然[illegible]立時見效[illegible]永不復發其效加神服洋詳[illegible]仿留明服除根每瓶五角外埠函購信力自給上洋新聞報館帳房內並棋盤街[illegible]大東大生寄售 每瓶洋一角半 只此三家並無別處售寄

南京英吉利大藥房

發兌上海華實公司創製燕窩糖精大瓶四元小瓶二元近有仿冒賜顧認明閶門縣金字招牌上海英美租界會審分府告示[illegible] 乙263

南京奇望街英吉利藥房

本藥房運售上海華興公司燕窩精糖購者日衆僉謂老幼男婦服之立見功效大盒四元小盒二元門縣上海會審分府告示以杜假冒專售各種藥水丸散香水香皂戒烟參片丹丹時新書東洋絲布洋廣等貨均選上品格外克己 乙2451

新聞報

每張取錢十二文

外埠照遠近酌加寄費

外埠代派處 京都打磨廠老福興信局○天津北門內府署東大街梁子亭 代售○天津河東水梯子中義 嘗後翟金波代售○鋪江胡萬 昌信局內春記號○九江錢茂 聊○揚川鈔濟門內翠花街乾 昌局○溫州城內焉臣廟前樓 屏屏內吳慎之松護○江西全 昌仁信局內朱禮昔○南京東 牌樓中市慶昌報館○漢口熊 家茶馮寶臣分處○常熟寺前 大街瑞泰廟貨號○武宗福興 潤信局○安變藥干鼎右周玉 田○寗波天妃宮後街劉桂記 代售江北岸干太楊圖第莊黃 瑞林○鎮海殿泰順鄉發售○ 湖北沙市青石大街城隍廟上 首鄧宜記○城都府考棚

內三父口老寶興信局 險照齊裱出店○廣東婦海門 內胡恒大紙店○常州書業巷 北城隍廟售報處○嘉興北門 信局○杭州華洋大興男○湖 門內玉兩山房○江陰[illegible]

告白刊例 第一日每字取洋五釐第二日至第七日每日每字取洋二釐第八日起按日每字取洋一釐半長行告白以二百字起碼短行告白以五十字起碼多則字遞加論前告白第一日每字一分五釐第二日至第七日每字每日九釐第七日後每日每字十釐半一百字起碼多則以五字遞加

本館開設上海英租界望平街首 SIN WAN PAO 本館分設蘇城閶門內都亭橋

上諭電傳 ○昨日一下鐘本館接奉京電內開十月初五日內閣抄奉 上諭浙江巡撫着劉樹堂調補裕長着補授河南巡撫江寧布政使着張紹華補授欽此同日奉 旨桂祥恩佑現駐南苑廂白旗漢[illegible]署理廂藍旗蒙古都統着崑崗署理欽此同日奉[illegible]蘇嚕岱[illegible]現駐南苑[illegible]白旗蒙古副都統着[illegible]秀署理鑲白旗滿軍副都統着灃深署理鑲紅旗蒙古副都統着英信署理欽此同日奉 旨蘇嚕岱現駐南苑所署正白旗護軍統領着溥善暫行署理欽此

論然點火油之害

元始祖忽必烈混一夷夏之後西洋貢猛火油帝以其物來自絕域頗爲珍貴乃命供御而外擇王公大臣之有功者頒賜少許以示寵異蓋即今日外洋運入內地燃點之煤油也查海上所載煤油出產之處如俄法意美印度荷蘭等國所在皆有惟日耳曼一邦所產最旺聞其取法係於有油之地掘坎如井即將四圍之土聚於井中俟其油出汲而用之彼處之人不但以之燃燈而且以之炊飯該國又有一處周圍二三里遍產火油且時有火燄突起居民往往向火羅拜奉以爲神又加皋海島中有火油浮起一望無涯大都皆由於相近火山之故云舊歲西報亦言法屬雅爾涉利地方有火油泉得於西歷一千八百八十年源長數里取之無窮十年之中已獲利四百七[illegible]一萬佛郎一點鐘內可得火油五十桶爲利甚厚又美國於西歷一千八百九十五年開造丁册內開貿易一項即以火油而論在一千八百九十年間不過一萬三千一百六十箱至是年竟增至三千四百八十二萬餘箱值銀二千六百五十五萬四千餘元故中國現在進口之油舍俄國而外惟美國最多按美國產油之地兼有自然之煤氣可以燃燈以鐵管引之便成氣火他如俄國黑海裏海間有火井之區亦可用鐵管引之燃點此雖與煤燈有別然實爲天然之利今中國川省火油之井星羅棋布誠能如法採取當與俄美兩國並駕齊驅惜土人僅得其流即以自多不思究極其源並不解如何製造之法坐令貨棄於地不能與外人相抗然西人明礦學者於其地垂涎已久是則火油之一物爲利之大從可知矣然而中國比年以來洋商之販運火油者爲利雖宏而華人之燃點火油者則爲害甚衆所有各處城鎮之火警半緣火油釀禍每一年中遭災被燬之家不可勝計蓋其爲物與硝磺炸藥無異遇火即燃得水尤甚嘗見吾鄉之開煤礦者往往緣遺火發中致將礦內工人焚斃殆盡可知其爲性甚烈倉猝之間不易撲滅且即無焚如之禍而燃點既久室中五金各物爲油氣所薰蒸極易霉壞人受其毒亦足致病月前漢皐一隅災及二千餘家所有民間數百萬之財產盡付一炬而本月十二日武昌城中一晝夜間遭回祿者三次同時杭州緣鄉鎮某家亦因火油燈炸裂幾肇不測之禍又本月十五夜甯波東巷口大街一絛某姓家凝翻火油延燒舖戶一百餘間連及 聖廟頭門暨守備署東西轅門俱付刧灰本報邇來於火油肇禍一事得諸傳聞者雲不勝書想每年各埠緣此被燬之房屋財物必較之與銷火油之利多至數倍在旅居滬地商民之殷富者猶有洋行保險可以有恃無恐彼貧苦小民無力出保險之費及外埠舖戶民房之以無辜而被燬者其將何所取償哉聞日前鄂垣各大憲以火災迭見諭令飭尊及保甲局各委員禁止該處舖戶軍民人等不得燃點洋油并令更役往來鳴喊小心火燭聲不絕口爲防患未然之計噫嘻火油一物固爲利甚豐然中國不能自製則利在他人而害在中國且微特中國蒙其害即洋商之素業保險者亦未始不由此而迭遭賠累誠知此物目下進口愈多而購用愈廣然此後爲害愈衆亦禁絕愈難歷觀已往之覆轍可爲寒心所願中西之仁人君子痌瘝在抱者亟於此借箸籌之

擬定軍制

英國陸軍統領侯爵傍斯萊近將陸軍制擬定每營兵數至多六百九十六名戰馬四百五十九匹馱運軍裝之馬六匹兵數至少五百七十八名戰馬三百三十七匹馱運軍裝之馬六匹其在各屬地之戍兵如埃及每營定額四百八十八名戰馬三百三十五匹運物之馬六匹另有預備兵一百一十七名戰馬二十六匹印度每營定額六百二十四名戰馬五百二十五匹其餘各營皆五百九十六名戰馬四百二十七匹運物之馬六匹另當辦外豫備兵一百一十六名戰馬二百七十匹

意軍新章 ○意國步隊中自行軍隊新編記號弁兵所乘之車輪上用綠地繡紅絨花其中等官兵用黑地上繡金線或銀綫花並於各號衣之右袖上亦作此等記號

杭路近聞 ○杭州鐵路自經陳霞裳侍御奏請停辦後無聲無臭者久矣頃探得浙江撫署接到督辦鐵路大臣盛京卿咨稱鐵路爲遵 旨開辦以收利權要政蘇杭甯紹二路俱關緊要茲有西商怡和洋行願承辦此項工程本大臣特派潘道學祖洋工程司拉治來前察勘軌道一切以便詳議開辦等請須飭照料保護等因聞杭州西湖一帶原勘軌道亦須復勘斟酌云若此則經過各山之墳墓必須一律遷埋矣

○浙省鑄錢局自前年創始以來條經三載出錢無算市面得以大蘇刻雖銅鉛日漲難免虧折而上憲顧郵商艱仍復如常鼓鑄現開十爐每爐日可鑄錢四十千之譜惟需用銅鉛向以三七搭配數甚浩繁必須預向洋商訂買約六個月後方可運到現奉藩憲札委候補同知朱稺郵司馬往申購上等銅鉛約各數萬斤付伙立約限日解杭以資鼓鑄而維圜法耳

杭垣決盜 ○新甯鎮海盜犯尤少鵰前在沿海等處持械行刧并刃傷事主當被周邑尊飭役會營拿獲訊供擬罪解省過司寄禁錢塘縣獄中曾志前報茲於初二日遞到釘封公文奉委仁邑尊監決即由蕭蘊齋明府片請城守張都戎到署發梆升座提尤至案點驗無悞飭即如法綑綁押出清波門市曹按例斬訖將首裝入木桶傳解鎮海示衆明府即鳴騶進城回轅繳令各弁兵亦皆紛紛退歸其時道傍觀者如堵見該盜年方少壯狀貌獰惡毫無懼色云

掩埋縣諭 ○甯郡紳董自康藩憲飭辦掩埋善政以來今已還葬有期當由鄞縣舉大令出示通衢俾衆周知示文錄下 爲出示曉諭事據仁安公所董事葉渭高等稟稱竊奉藩憲惲飭辦收埋甯郡城廂內外並飭購買公山限令一律遷葬等因蒙撥銀兩由府具領飭發開辦在案遵於六月間遴日派司事偕工分往叢僻處詳細查看遇有應行收埋廢棺插竿懸牌標記限冬至前後一律收埋公山如有不願遷葬者即可報明銷號除無親屬認領之棺概遷公山永遠埋葬外其有嗣而無力營葬者先爲遷葬公山許即報明編號註册立碑給照日後仍可認領改葬恐有棍徒冒領阻撓叩請示諭等情到縣據此除批示外合行出示曉諭爲此示仰闔邑軍民人等知悉爾等須知仁安公所收殮廢棺係屬地方善舉倘有棍徒冒認親屬藉端阻撓即由紳董指名稟縣提究決不寬貸凜遵毋違特示

四明決盜 ○鄞縣曾大令於初六日十點鐘升堂預飭鎮防兵弁列隊墀下由犴狴中提出刦石塘翁姓盜犯一名照例綁縛昇赴南門外行刑號礮一聲身首即行異處聞該犯年約三十餘歲狀貌雄偉是日飲巳微醺且笑容可掬大有視死如歸之意亦可謂愍不畏法矣

拿獲私鑄 ○蘇垣閶門外甲乙二人素行無賴而爲莫逆交前日在某茶肆以分利不勻致啓爭端甲將乙之洋傘當衆撕破乙以爲辱已太甚投保甲局控告甲得信後即往該管汛官某千戎公館密稟乙在河濱僻處某姓深室糾合同黨私鑄鉛鐵小錢情願領捉等語千戎聞稟之下即於二鼓以後帶領勇丁同甲搶至該處詐開大門突然入內乙未及防備正與同黨四人鑪火工作當被一併擒獲並搜出鉛質小錢無數串私販若干塊千戎以得此大功喜出望外連夜移送元和縣署經施潤齋大令立刻升堂詳細研詰乙等以貧賤既獲無可抵賴歷訴私鑄消售各情遂判分別監禁聞乙係爲首將擬以斬首罪名噫乙固咎由自取死何足惜而如甲之殘忍其居心亦曷可問哉

瀛眷蒞松 ○江南提督李壽亭軍門自本年二月蒞任以來緣王事勤勞不遑啓處瀛眷人等未盡到松近因軍門於本月初九日大旬大慶所以軍門之夫人公子等均於初四日午後三點鐘時鼓棹來松船泊東門外碼頭當由執事人等排齊全副儀仗又中左前後以及正副兩防營各弁兵等均整齊隊伍戈矛似雪旗幟如雲前至河干迎迓如儀

太尊勸荒 ○本年松郡各鄉所收禾稻較之前歲有豐無歉所以農家者流無不欣然色喜惟兵燹以後所有老荒田畝仍未盡墾每至秋間例由郡尊到鄉勸視此乃定章由來已久現由張子虞太尊查照向章知須往勘一周於初四日乘輿出城至西門外大碼頭登舟解纜前往閒欲將婁金青三邑所有荒田分別履勘云

預備慶賀 ○本月初十日係 皇太后萬壽聖節蔡觀察于前日諭飭上海縣王大令在滬北洋務局搭蓋五色彩棚並裝電燈自來火燈備辦中西筵席以備駐滬各國領事各國紳商等屆時赴宴想屆時火樹銀花水陸紛陳定有一番熱鬧也

剴切示諭 ○欽命二品頂戴監督江南海關分巡蘇松太兵備道兼管銅務加十級紀錄十次蔡爲剴切曉諭事照得商賈一途向列四民之末迨今日而言經商立國則商務實重於時流凡屬貿易中人雁如何恪守以義爲利之訓方爲不負所望乃近來市道日衰人心趨僞譎詐爲幻殊切隱憂即如滬米一事上冬本道因時值荒歉深慮貧民食貴稟請暫禁出口以裕民食迨今年二月查照憲批弛禁未久即有漕務經紀等人因糧米未曾充足恐致受虧求請續禁以遂其漕漁利之計其時本道正奉督憲電諭濟粵省民食及顧全關稅之際未即照准彼業中人遂妄騰蜚語將照章出口之米指爲偷漏外洋衆口訛傳無殊市虎居心險詐一也今秋米穀豐收又値關稅短絀之時主度支者均謂極宜開禁而本道體察情形迄以上海米價未跌稟奉撫憲核准須俟平減方准出口皆爲深防貧民食貴不敢以稅餉無出爲言乃米商又因米禁未開生意不能暢旺遂千方百計或以蘇關已准出口稟請滬關一律開禁或朦混別處探米謊照來關報運以圖嘗試甚至有將滬米打包運至天津等處藉轉口之名竟欲由滬關朦混出口者種種影射層出不窮可鄙可恥二也不知本道添司關権責重分巡地方交涉等事自宜慎重圖維豈能受人指使時當禁米之際本道豈能見好一二辦漕經紀特嚴其禁閉鄰封告糴之殷時而未能開禁又豈能因蘇關已出口遂置上海百萬居民之生計於不顧該商等心計雖工其如本道之瘝瘝甚切何本道因各米商但知利已而損人業已迭次示禁密查究辦並稟 督撫憲外省護照除販米軍食暫准出口外其餘概令轉赴別口採購以杜影射仍恐該商等行險徼倖自貽後悔特再剴切曉諭俾衆周知其各守分營生毋再見利忘義以期漸除惡習是所厚望焉切切特示 光緒二十四年十月初五日示

傳董會商 ○法人欲得滬北四明公所一事屢經中西官商會議未定茲聞道署接得南洋來文以此事法國頗與中國政府爲難現應從速傳諭旅滬甬人會同議覆云云關道憲當即傳知董事人等昨由董事分發傳單惟單中並不提及公所之事僅言現須集議改建書院等語不知若何定奪也

請准上棧 ○本埠前因米價陡漲經地方官再三示禁販運各節均志本報茲悉前昨兩日有南市裕昌長義三泰等五十餘家米行同會議於龍王廟擬請朱明府稟詳道憲將上棧打包之禁請爲開弛未識觀察可能允准否

正兇獲案○本埠香粉弄謀財害命一則久已由道縣兩憲懸賞緝拿在案昨午後三點鐘時長江輪船進口訪悉是案正兇劉大高媽媽已由包探趙銀河購線在揚州拿獲押解來滬將高媽媽送入英廨管押而劉大則押在巡捕房中可知天網恢恢疏而不漏凡作奸犯科者觀於此而可以知所警矣

失火志疑○昨晨四點鐘時忽聞捕房警鐘亂鳴繼分四下本館訪事適在黑甜鄉裏聞警往探未見火光後至四馬路西知係遠芳樓宵夜店竈間內不知如何失慎滿室皆烟尚未透穿屋頂後經捕房皮帶車飛馳而至正欲汲水噴射因已火滅烟消當即折回詢其起火之由人言藉藉咸謂該店保有火險恐有不實不盡然究竟是否縱火想須飭詳細探查明也

烟館弛禁○近來法界市面蕭條各店舖交易寥寥皆有岌岌不安之勢而工部局捐欵因之亦形減色其南誠信清芬堂協盛祥天成昌等各大烟館自奉嚴禁婦人吸烟以來生涯清淡亦難支撑故前日法捕頭諭飭包探謂以後倘遇有婦女開燈吸烟並無擾亂情事着毋庸拘罰亦體恤商艱之一端也

靈柩將來○已故閩浙總督邊制軍寶泉之靈柩現由公子等扶送回旗將次道經滬江本縣王欣甫大令于昨日探悉之下立飭辦差人等預備一切並赴碼頭伺候照料

滬南餘墨○南市馬路橋南塊義園茶室乃各流氓聚集之所前日有著名流氓小福壽與小金發即銅匠金發有隙突將金發刺傷刀命發不甘於翌日邀集黨羽數十人嚴陣以待希圖報復幸同黨爲之竭力排解始免一場械鬥耳○邑南張家弄口開牌作之祁三男妻某氏與祁師弟阿毛有私昨晚五句鐘正在晚餐妻忽佯病歸房祁心知有異跟踪至樓見毛在房不禁焚火中燒即上前擒住毆打又將毛之髮辮齊根剪下縱之使出詎毛不甘因新婚無顏回家毛母遂於昨向祁要人如不交出擬即赴縣喊控矣

求領尸棺○某甲者不知如何被仇人用刀戳傷要害倒斃于英界望平街地方由地保投縣具報王大令驗明無悞候召尸族並飭緝兇犯各情已列本報昨日忽有尸族多人到縣前探聽甲之年貌服式一一相符行將稟縣伸冤並請具領尸棺矣

押候交人○昨報紀馮賡生由金子湘扭控英廨訛存珠翠銀洋一一案昨午經帮審劉二尹研究金供向業寶翠掮客馮賡生於今春同蔡某在第一樓吃烟認識至七月底馮庚生同蔡至小的處購取鼻烟壺二個翡翠帶戒指等物小的向人挪得一塊頭碧霞翡翠帶頭一付嵌寶翠戒二隻當交馮取去至八月十二馮始來說前途向稱今意欲向小的另取珊瑚鼻烟瓶一個付彼言定價銀一千二百三十五兩由蔡爲中馮立筆據二張交收約定九月十二付銀詎至期延不交付後即避匿爲此求追質之馮供所欠金子湘朝珠找頭銀三百三十五兩此項翡翠物件均在蔡處與職無涉求鑒問官以金所控不虛馮賡生本非善類拐騙珠翠來案數次着將馮押趕交蔡來案訊奪

琴堂紘韻○前有妓女顧招弟即花靜初在縣喊控龜子歪頭小阿及李阿祥以及捕役徐文即小小和尚並霍朴雲等羈阻從良等情已紀本報前晚由新任王欣甫大令提訊花供年二十四歲前被匪人誘入娼寮在清和坊近欲從良曹龜子歪頭小開及李阿祥霍朴雲以及案下捕役徐文即小小和尚等出場行兇霸阻從良並將小婦人關閉空屋因此情急來案喊冤求恩超豁之李供前爲錢莊生理現在探捕處爲夥與花妓向不相識爲有阻其從良之事此次該妓實係受人唆使來案誣控大令得供以李阿祥素不安分大加申斥着具結斥退花妓仍發堂留養由董擇配餘人聽候查明再行核辦○包壽生因違忤母親由吳氏控經閔行司署由司移送到縣請辦前晚亦由大令提訊包供耕田過度吳氏是繼母亦生二子次弟寶生已于去年病故乏嗣例應我子承祧幼弟桂生不允小的向借洋銀五十元桂生亦不肯借以串通司差將小的扭入司中翫指違忤母親實則並無其事求恩大令得供以包究非安分之人着發送改過局收押候示○婦人馮周氏從具控夫弟馮福昌硬覇家產一案前晚亦提研訊該氏供稱丈夫故後所有遺產被福昌百般變賣謀挖道差小婦人實難過度求恩究斷福昌供稱小的實姓高非姓馮與氏並不認識前縣憲案內該氏與小的涉訟有案可查求鑒大令杳閱前案已經訊結姑念該氏女流寡婦判着福昌給洋二十元了案○西門外巡局解送在途打架之孫阿二張龍龍馬福寶張德順等四人至縣請辦前晚亦經大令提訊孫供小的東洋車舊輪盤一副托師弟張龍寶與某甲向收價值被勒不付因此在途口角爭毆由局送案求恩張供與相同馬福寶張德順供被悞拘與孫等並不認識求鑒大令得供以孫阿二等均非善類本當分別懲辦姑念事起甚微判令一并具結斥釋

法捕房發落○初十日恭逢皇太后萬壽聖節預期三日例應傳訊是以昨日禮拜法讞員朱明府蒞捕房與鈕副捕頭發落各案○命提攫米之參順林誑騙張子義衣飾之物犯張仁禎及尉根范開太顧順德陸順與等至案各照原斷分別枷責送縣監禁○林小毛頭前控周毛頭誘匿髮妻一案昨林投案請追旋有應嚴氏投供住寶興里與周林素不認識惟與林妻曾爲鄰居故于二十一日荐爲乳傭二十一日全林等前去取有工資後亦不知逃匿情事求察問官以應嚴氏曾荐生意不得置身事外飭林交保限五天尋交周還押候比○陳請鶴陣函前王福生丁根大等前日串竊招商局生油五簍送辦在案昨日復訊又傳嚴家橋地保陳正榮至案供稱係十五圖副甲所有生油一案請[illegible]竊帶往嚴家橋地方前吊原贓問官准之　法商伊藤田前控周浦人李炳泉李秋泉不還棉花定洋一千五百元迭經中西官訊追交保存案近因二李挺押不理昨又提案比追李一再苦求始免飭還押候保○大有建茂餘鼎泰等水菓行控易文波虧欠往來貨洋一千零五十四元奉訊交保清理詎易延不查保昨又提究本應重責姑念苦求飭即查保○葉培生控章岐山措還借洋六十七元奉訊將章押追昨經復[illegible]追求保清還問官判章交保限五天先繳洋二十元餘作三期拔清○職員張廷樞前月失洋四百元當將形跡可疑之傭婦金夏氏等比責押追在案昨日復訊問官判掌頰二十下還押候再比追

修改新章○大英租界工部局出示曉諭事照得本局原訂租界章程內之第八欵築溝及第三十四欵各項執照二條前經本局各董事齊集會議量加增減作爲新修之章專由各國總領事官詳奉駐京大臣核准定爲修改新章札復到局飭即出示遵行等因奉此合亟將此新章定章附錄於後仰凡英美租界居戶商賈軍民人等一體知悉即自出示之日爲始均各遵照切切特示　計開

第八欵增減規例之一築溝凡在租界改造新屋翻造舊屋基地應墊高若干悉視與毗連之公路中心而定又連接四圍小弄築作陰陽各溝等事均照公局定章遵辦如違者罰銀不得過二百五十元並可令拆去所造總以造至合式爲止　凡改造舊屋翻造新屋必先築造宣泄汚水之溝並將如何做法用何物料溝之大小闊窄與地面相距之深淺以及高低平側之式按照公局定章遵辦　新造翻造各屋所砌泄水之溝若在地基四面一百尺以內有公局所砌公溝或合例可用之溝如何與相接通連聽公局指示如並無公局所砌公溝則將各溝至附近之溝仍聽公局指示違章在罰欵亦不得逾二百五十元　租界內凡造房屋無論在此規例須行前後若未造地溝及接連公溝之溝以致該房屋及附近地方汚磯積水不足以資宣泄一經公局察出該屋四圍一百尺內已造有公溝及合例可用之溝即亟示該屋主酌定限期令其迅速砌造俾汚水不能成積所有應用何項料物如何造法及大小淺深闊窄平側等式均照公局指示而行如已接受公局亟示延宕不辦即由公局將此項工程飭匠砌作用過工料各費仍令該屋主照繳其不照繳者按控追索償例辦理　凡起造屋開工以前十四天內該屋主將各圖樣呈送公局聽候核示所有議圖內應開載各項列下　其地比公路中心高低若干尺　已造陰陽各溝宣泄汚水之溝大小寬窄相距遠近計若干尺　風火圍墻計高闊厚若干尺此圖樣呈公局後公局應於十四天內核示准否並指出各樣違式之處如在十四天以外公局向未核示該屋主即可開工不必再候

第二十四欵增減規例　各項執照　租界內凡開設公眾遊玩處所唱曲場小菜場戲館馬戲打毬場彈琴處戲所妓院酒店令人沉醉之藥牛奶房宰牛所馬房肉食各舖當押店洗衣作等及出賣各酒令人沉醉之藥肉食各物並出租自用船車馬各等具均須捐取公局所給執照方准開設此等執照如係給與西人由本管領事畫押公局可任便設立規例向捐取執照人酌量情形取其各式保單各項執照捐銀之數按每年會議所定抽取違章者第一次罰銀不得過一百元二次以下每二十四點鐘罰銀不得過二十五元

化痰止咳

前有某西報勸人用蘇子代茶以其可以止咳雖其法或亦有驗然總不及曾佰廉化痰止咳藥水爲佳善因此藥水無論如何咳嗽服之皆可立效並能生津潤物使人易于飲食其效化之速而且其味甚甜如小兒服之尤宜並無猛烈之品致有妨害此項藥水凡在售藥之處皆有出售價目小瓶五角大瓶一元

上海總經理賣藥人新瑞隆洋行　乙1221

浙寗林仁濟堂施送下疳腫爛藥散

本堂所送下疳腫爛藥名曰昧黃八寶膏每日赴局領取者不下百餘人兼外埠信取亦不少捷病人速此藥隨採隨愈實有奇效所以聞風領取者日多一日茲有匪人取去轉售錢洋爲此另定章程小瓶議取藥資五角大瓶議取藥資一元如兼白濁梅瘡結毒魚便等症可就本主人林翼臣先生診治而治法較衆不同但用煎方採藥不用丸丹愈無後患而主人非惟治小疳毒門等症之奇功即治大疳瘋𤻲臟腑痰喘遺滑痔塊胸痛小兒急慢等症亦莫不應手奏效曾著鍼灸書瘋痹臟腑書毒門書吊腳痧書臟風書內病外治書招授門徒特此佈聞　前寓虹口頭壩利涌洋行現寓老北門外紫來街萬裕土行　乙319

喉症至寶丹
黃疸病丸藥

此丹統治男婦老幼一切虛實表裏喉風喉痺喉蛾等七十二症將此藥少許吹之無不立見奇效誠有起死回生之妙無論如何重症皆可應手而效本堂不惜重價與誠配合非爲射利城于濟世爲懷云爾喉症丹乃牛黃病丸五角新聞報館帳房寄售遠埠來購信力自付原班回件勿悞　順德堂主人謹啓　乙2867

中法大藥房秘製　賜顧認明上海法大馬路西首寶興里對門不悞

夢遺滑精丸

夫夢精一症有思想無窮而得之者亦有色慾太過而得之者君火妄動則新火愈升每至五更雞鳴氣一轉之時忽而精出曰夢遺有不夢而自遺者名曰滑精患此者切莫輕視久遺元陽脫絕無可挽救惟此丸能關精元固腎水息君火何論遺滑每日服一丸數日即止永不漏且精性不相再妄再妙每瓶十丸價洋一元不折不扣

調經種子丸

專治婦女經水不調或前或後或經前腹疼或經後腹痛或經期數月一至或經閉成勞子宮寒冷永不受孕等服此丸旬日而經調宮煖百病立　求嗣何難一索而孕每料一元賜顧認明法大馬路西首寶興里對門庶不致悞　乙2857

壯陽鐵丹

英大馬路拋球場麗芳琥珀橋麗華兩大照像公司寄售

此丸乃係壯陽極品自開天闢地以來未嘗有此種奇驗之藥別人未曾用過故不知其妙余曾將此藥見贈同儕不獨日夜皆欣得余之秘方余千山萬水始得此方豈肯輕以示人哉服此丸者如臨敵時上足糧餉整齊勁旅百戰百勝未能稍剉其鋒無他此腎氣充盈之故也此丸固丹田氣壯命門火培補元陽功勝參茸鹿茸老年人火衰氣而化者服少許勝服諸般補藥大瓶洋二元小瓶洋一元　乙2813

白川書局

本局向外洋購辦鉛板石印各種機器專代上商印訂書籍各式仿單五彩錢票以及古今名人書畫無不校對精細墨色鮮明兼能代辦各號大小銅模鉛字如蒙　賜顧請臨鐵大橋北岸恒豐里本局帳房面議格外公道以廣招徠謹白　乙3021

專治陽痿種子第一奇方

廣東新世京主人獨秘參茸海狗腎天生靈芝黃山野朮興陽種子補身酒專治陽痿精衰功效神速○近多假冒購者宜慎

此酒名曰參茸芝朮海狗腎種子補身酒得自仙傳有天地日月五行陰陽之精氣製成內用天生靈芝黃山野朮真正人參鹿茸海狗腎並各種滋補之品藥性和平不燥不熱四時宜飲專治陽痿不舉精滑無子未交精泄或泄而不射虛百損五勞七傷夢遺白濁四肢酸軟服即立愈雖白髮老翁極弱之身體將酒飲少許陽物立刻雄壯堅如鐵石任意房事百戰百勝經酒內重用參茸芝朮海狗腎以可置天日而精神明故而功效如此神速况酒性最能助陽凡頭面手足骨節無所不至常服益氣血補命門填丹田開胃健脾强筋健骨鬚黑髮轉老還童多子多壽却病延年補身種子興陽第一功也大瓶四元小瓶二元○參茸海狗腎壯陽種子丸功效相仿每料一元而不燥絕非燥熱之品故常服最能補腎壯陽實有水火既濟之良方延年益壽廣嗣之舉藥如服雙料藥力大而取效愈速矣每兩雙料二元單料一元○雙腎壯陽種子膏每張一元一角　舖分上洋美界天后宮朝東便是　乙3723

棋盤街　自運京都頭等　原華豐衣莊　當細毛皮貨

本莊今年仍邀友親到京都內城各典當揀選頭等官場自用各種細毛皮貨數千件現以運到貨色之高申江未曾到過

本莊在棋盤街數十年深蒙遠近仕商鴻許誠實無欺歷年備消皮貨派友親到京城搜覓各典當滿出上等各種異樣細毛皮貨業總到中花色俱齊貨美價廉去冬承仕商惠顧購得小莊細毛皮貨約有數萬元極其欣賞蒙仕宦鑒信加精選今辦各貨更爲出色伏乞貴客早降賞鑒揀選特此登報聲明以圖久遠貿易矣今年各處官場到申自穿細毛皮貨賣與小庄甚多其價格外便宜並新色做外國緞外國絨新樣各種男女皮衣格外考究便宜倘蒙仕商賜顧請認小莊招牌庶不致悞　計開

○玄狐嵌皮袍○銀鎗玄狐套○銀鎗紫貂馬褂○本色紫貂袍○小毛紫貂套　玄狐窩刀馬褂○眞白狐嵌袍○銀鎗紫貂套○玄狐窩刀套○銀鎗海虎○頂高玄狐馬褂　眞胡桃嵌袍○本作干尖套○本作干尖馬褂○洋灰鼠皮袍○雲南干尖馬褂○黃稱羊皮袍○淨青羊套○等頭青羊馬褂○洋猞猁皮袍○本色貂豹套○本色豹貂馬褂　眞窩刀皮袍○頂上白狐套○本色貂絨馬褂○全花頭○干尖袍○眞洋猞猁套○眞洋猞猁馬褂○本色貂豹袍　其餘細毛皮貨花色甚多不及細登　乙149

中國通商銀行催換股單息摺

茲啓者本銀行所給便條之股摺股單業已塡好望即持條來行換取所有前給股收單亦望各股東即來掉換便條並取利息俾得赴緊塡寫約一禮拜時即可取換股摺股單也特此知照年內調齊萬勿遲誤再尚有電報局名下代股未曾塡好日後塡好再當登報恐閱報者誤會用特聲明　乙163

無地各土批發　寄售華典公司創製燕窩糖精大匣四元小匣二元

壽康土莊督製煙膏

開設法界三茅閣橋自辦大小洋藥川雲西土衆蹇照批精製各種烟膏刻士價飛漲照本發兌價目列於下　九籠膏每洋八錢　大土清膏每洋九錢　陳小土還灰一兩一錢　宿膏還灰一兩正　陳膏還灰一兩二錢　公膏還灰二兩六錢　川膏還灰二兩十錢　碼膏還灰二兩八錢　冷籠還灰三兩二錢　凡蒙仕商賜顧者請認壽星爲記庶不致悞　上洋三茅閣橋壽康土棧白　乙15

仁昌祥號新到各貨

本號專在外洋織辦新式異樣各貨已有年久各省馳名近因外洋新到頭等純絲海虎絨織花水浪洋綢新式緞素絲絨頭號法藍絨新樣時花絲巾紗巾各式五彩長嗶嘰花水鑽各種玳瑁水鑽珠邊蝴蝶閃光妙褲百花香水玫瑰香皂奇巧玲瓏玩物時花綢緞布疋一應俱全花色甚多不及細載惟價廉物美賜顧其價格外克己祈認明上洋英大馬路新衙門西首坐北朝南洋房便是特此佈告　乙67

天下第一良方○廣東壺中妙義記藥房分設上海三馬路福康里口大街石庫門開張

凡患耳聾一症皆由腎經氣虧腎水爲天一之原往往腎不足者虛火上升所謂水虧陽旺是也或因色慾過度勢必至耳鳴耳聾耳脹耳響目眩昏花等症本藥房存心濟世家藏良方秘製妙藥無論男婦老少新染舊患皆宜服此則腎水足陰皆足雖十年念年之老症服即轉聾復聰因此丸十分靈效故稱第一絕非誇口也重者三四盒斷根輕者一二盒即愈永不復發諸翁速請購試便知本藥房靈效名不虛傳每盒實價一元○倘兩耳常流膿水或因扒挖所傷宜購珠黃吹耳止膿散吹之立驗每瓶五角

治肝胃氣心痛痧瘕飲食/思諸惡等症新近時此丸奇效如神如有不驗退貨還洋每瓶五角

一服愈肝胃氣痛丸

肝胃一症無論男婦老幼患此者受累無窮而婦人肝氣尤多其至不能生育少年夭折良由此僨本藥房特製此丸比衆不　乙134

淞滬鐵路局告白

本局火車往來淞滬自九月廿七減收車價起復又添設官渡一隻在吳淞碼頭專接搭車客商以便行旅不取分文恐未週知特此佈告　乙47

泰西上上補品燕窩玉液

泰西末士括打秘製如敢冒效立刻稟究加以重罰先此聲明　每日九點鐘至五點鐘在虹口崑山路二十號洋房發售外埠函購信力自理

此液善治虛損勞傷無論男婦老少受補不受補四時可服每服片刻即覺周身舒暢精神煥發妙在色潔味芳人人愛服每日三次連服十日而色即轉紅潤月可長肉十磅百病不生歷經中外士女試驗留有盟數服者辨之每瓶大洋四元小瓶二元如購十二瓶價可暑廉此液無甜質攙雜燕窩之原色原味一試便知　乙

永年人壽保險公司

啓者本公司資本充足存在中國上海及各處保捷信實可靠保費公道購保者獲利較厚於他公司　滬內諸君欲保者請至五馬路十三號本公司取閱詳細章程面定可也　總辦華商李墨書朱仲謙　經理人謝時淳　總理英商華由告白　乙129

煙業公所地基召租

其地基坐落老閘北美租界唐家弄徐園隔壁約計九畝起造市房住屋皆可如合意者請至大東門外財神弄本公所面議可也此佈　乙3029

滙豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積洋九百萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門暹羅包帶錐亞孟買加拉吉打古隆北福州荷蘭漢口神戶長崎蘇門答臘伊羅禮容呂宋紐約檳榔冷宮西貢舊金山新加坡蘇拉巴亞天津北京橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年二厘存至一年者其息照長年五厘存六個月者其息照長年四厘存三個月者其息照長年三厘暫代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞

光緒二十四年七月初十日

大英國永明保險公司

啓者本公司係英國皇家紬公司開設已久資本充足章程美備所收保費務從其廉所付賠款務從其速名甲五大洲更非別家公司所能比擬舉凡泰西人士無不推本公司爲人壽保險之冠以故生意茂盛大有蒸蒸日上之勢去年　李傅相奉使歐洲深悉本公司立法之善公積之實爰親書謝語以相贈貽亦足見本公司之見重於中外者原非無因也今將　李傅相謝語附錄於後俾有志保險者深信而不疑本公司命有詳細規條刊印成書以便諸君取閱紛稟光顧或問上海總監理商翦君時亭或問中國各埠經理人黃君振之便知一切矣此佈

附錄　李傅相親書謝語

趙卿註孟子愉發爲歛發謂揭豐歲之盈生而年之胸其義爲獨竭利公之害至朱子之社倉皆本此意惟泰法行今有得有失故或利或害耳近百年中泰西富強甲於五洲惟厚其故製器尚象之功居其半而公法理財之功亦居其半有所謂保險局者水火二險之外并及於性命縣間其設便託新奇寶按其理即朱子社倉之意暨其施行一年士發無異於鄉之所殊鮮也丙申二月恭承　○簡命聘問殿美諸大邦上宣　德意下固邦交爰及採風問俗之事同長洋人有以保恩讀者精於醫之管理略部達永明保命公司事宜與之談論頗能發明瘀晦卷之說以求合於子輿氏　旨並云將赴新加坡招攬保險之事新加坡流寓華民其多盤別來索附言爲重故書此以貽

欽差頭等出使大臣文華殿大學士太子太傅一等肅毅伯李鴻章撰並書

永明人壽保險公司啓　乙

上洋英界抛球場美德堂

本堂飲片丸散逐日八折朔望二九扣諸膠盒內均有雷公圖爲記外埠函購信力自給

嘗閱本草綱目所載諸膠之性驢皮膠益肝血虎骨膠壯筋骨龜版膠善滋陰鹿角膠補督脈乃培補身體之妙品故人信而服之然其功平陳愈陳愈佳若非陳膠火毒妄攻必發瘡痍兼患血症但本堂心存利濟諸膠係三年前所存服之無害大有裨哉詎今冬進價驟漲而同業均議增價幸本堂上年存有餘積仍照原價出售虎骨膠每兩實洋一元鹿角膠每兩實洋五角龜版膠每兩實洋一角八分驢皮膠每兩實洋一角二分其餘不及細載以俾近悅遠來且垂永遠若論本堂飲片貨真正價誅辨道地俱遵雷公炮製時屆隆冬之際正當培補然遺路取大有划算尚若不信一試便知虛言欺人雷砸火焚　本堂開設上洋新北門外吉祥街中清芬堂隔壁三開間石庫門面便是　乙260

上洋英界抛球場　老悅生　華　彰　有　隆　杏林軒同啓

吾粵裕生堂主人蘭楨君所製男婦補身藥兩種前曾登報甚詳購者踴接一係補腦還精種子丸此丸用正海狗腎嫩北鹿茸血片野山參百經熬煉之加士虺精爲君用化學採諸補腦之精液以爲丸故能補腦還精及夢遺九醜等疾此丸極人事之憾運奪天地之精華經年煉藥始可成丸誠養生之秘寶換骨之金丹也每大匣洋二元小匣洋一元　一係婦科液至寶丹此丸純用補陰養血諸藥煉成藉藥力之栽培補人事之不足眞婦科聖藥也久服調經種子老能還少至好參茸未能及其萬一雖常服參茸仍不見效者服此立見奇功欲種子者待經淨之一日爲起每日服一丸連服五天然後交媾一交則孕孕必生男每匣四丸洋一元男子或弱須服還精丸助之更妙　同人公啓并代售　乙2603

上海中西大藥房戒烟梅花參片功效啓

自來一物必有一物制之此天地生成不易之理神農經云巴豆毒雞汁解之食雞卒小兒乳汁解之獨鴉片一種絕無善治之法任其蔓延害遍中士聯市閩方藥林立發如汗牛充棟莫衷一是推原其故非失其藥即違其性甚有竊取皮毛改換名目遠用生士以毒攻毒其害豈可勝言哉本藥房有鑒於此殫費苦心創製梅花參片專用固本提神培元養性諸般補劑以取效神速行銷半天下戒絕億萬人醫醫可據有口皆碑是非徒託空言假藥貽害毫無實際者所可同時語也近因價賤日多特爲減價務兒各省行銷愈廣應接不暇終恐道方遐難於分辨是用一再聲明以杜欺矇並于此藥片上印中西藥房四字以別眞僞而昭信實尚蒙光顧請向上海四馬路轉角大洋房內交易或就各碼頭本分號及寄售店家認明牌記庶不致悞此佈　乙118

名不虛傳

九月廿三日天色晴和余約二三友買舟之城外遊眺甫至閶門城忽聞隆隆之聲如雷貫耳余詢舟子此何聲也舟子曰上津橋練兵右營演操鎗炮聲也友聞告余曰吾輩一介書生鮮見演操何妨乘興往觀一擴眼界余曰可舟至大仙殿門首遂囑舟子移舟傍岸少泊即偕友舍舟登陸步行至操場適止操大陣果見軍容嚴肅如荼如火認眞操練如對大敵鎗炮整齊各色陣式步伐進退尤爲有法有度援觀藤牌小陣各技其一班子弟皆如虎之操如熊擺市陣圖操演雜技更爲出色洵爲少寡雙操鼎有鄰近士者告余曰此營即城守恭府曾道亨軍門管帶此公爲官之淸廉潔巳守正帶營之認眞紀律嚴明每日親督兵勇之操練固非奉行故事者可比我等居近咫尺知之深見之久君亦知亦問否余曰昔難聞其名今果見其實觀其營務之勤練如斯其淸廉可知矣噫統兵太員果能皆如曾公之認眞又何外侮之可患哉　蘇城守　拙　子　啓　乙0.9

獨步婦科種子第一神方

廣東同仁半濟堂○發兌婦科種子丸靈效無比假冒甚多購者愼之切切　舖設上海英大馬路萬生對弄石庫門內交易

凡世之婦女豈有不育實彼病之故或月信不準或白帶赤帶小腹有塊子宮寒冷等症係致夫主多娶妾仍不育者何也所謂俗云嫁老嫁丈夫信不歸也且此無嗣則種而一生蹉跎若浮雲實誠可憫可惜本主人深銘爲善積思所病豈有不治之理常以果煩爲憂不意今夏常觀濟生衆問等書忽得奇方一帶知是同治乙丑年以前人所遺種子方內許我邑某某等得子歷歷有考始知是方奇驗然業一惟合藥品必須依方虔修擇壬子日合丸故敢問世與公等同登萬壽綏今市上買是藥者不乏實見效者少今本堂一家非靠廣告先以實事求是同告海內諸公如凝心者即使有孕可服一料定許雙胎藝兒子服法另詳仿單每料計價洋十元半料亦可惟處女寡婦切弗錯服萬望自愼至囑至禱○假冒翻人罪我惟天　乙48

丹桂茶園

十月初八日演

王福全、林寶奎、王翠芬、小月樓、小世方、徐彩玉、王彩枝、馮志□、夏月珊、小桂林、周雙林、何家聲

奪太平　嘆靈國會　保亭　長淮年　全府安　武過節　義　廉明　全榜樂

十月初八夜演

孫鴻奎、雲中仙、夏月恒、杜文寶、四盞燈、趙□來、張志全、夏月潤、三盞燈、夏月珊、小桂林、邱鳳翔、銀銀日

百壽圖　悟空　告狀　五雷陣　教子　挑華車　下牛泉　出　忠孝圖　一　滄子　飯　十八扯

詠仙茶園

十月初八夜演

劉吉祥、謝月亭、陳李官、五月仙、三紅、李春來、李春利、小仙來、二盞燈、萬盞燈、十二紅、五月仙、李春來

采石磯　風云會　龍虎門　美人計　回荆州　三義　絕交　村　虎　弟　二本施全　老用　新窩子　戲軍器

天仙茶園

十月初八夜演

董長清、呂小卿、佛動心、謝雲奎、李長勝、高彩雲、周來全、小連生、周鳳林、周劍泉、姜韻珍、趙小廉、沈韻秋

伐齊國　八美圖　取洛陽　打龍袍　探親　相罵　滾釘板　風筝悞　雙長坡板

張園海天勝處

十月初八日演

天官賜福

陸瑞卿、陸菊如、陸蕙蘭、陸小紅、陸容芳、陸桂卿、陸桂芬、陸秀寶、王寶寶、王二寶

王阿寶、王巧寶、王巧雲、鄭卿筱、鄭愛卿、鄭貴卿、鄭筱紅、周處、徐處

安壇地寄售華興燕窩糖精

內設特大大餐館

詠仙茶園

請看新耕連台接演第二本

十月初八夜准演

提拿施老窩子

本園新耕提拿施老窩子計新戲其中情節冗長綜有四十本之多其頭本登台演唱時辱荷　惠顧諸君互相讚美茲第二本已經聯請名角李春來五月仙等演習純熟角色齊備關節新奇全用眞刀眞鎗旗幟鮮明誠一時無兩之大觀也擇吉接演恩臨諸君以曠眼界當知言之不謬也　本園主人謹啓

天仙茶園

請看重排連臺全部文武新戲

准於初九初十十一夜演

鐵公雞

本園前演鐵公雞十二本做善戲難中福式樣一爲忠臣黃土顯各一爲義夫節婦揚姓從無一本淫邪之戲海上諸公看過者悉皆洞曉因前年鄭關演唱違例新戲示禁不料小園鐵公雞亦被禁止正是池魚受殃耳可惜是戲生財行頭等損費去千金一日蠹嚴今蒙工部局董事巡捕房恩准復演鐵公雞今又加添行頭帳重換一新即日登檯屆期務請諸公移玉惠臨賞鑒是荷　園主告白　乙183

徐園

法國活動影戲　再留數天　初八夜起十五夜止　步瀛人散戲中西法　遊資仍照舊章　逢雨停演

丹桂茶園

特請京陝姑蘇頭等文武名角　新耕新戲

奇女傳

本園歷排新戲名角獨出心裁如前演之福德金龍佛門點元並蒂蓮花查潘門鬥勝等種種新戲早荷諸尊賞識均蒙讚許是以上供內府外達九洲名播四遠故外埠各班無不仿效傳演足見小園深心考究新戲之工夫以供同好之雅賞今特邀請京陝姑蘇諸名角彙集又排新戲名曰奇女傳是戲之佳好在盡屬忠臣孝子節婦義夫毫無半點淫褻文武會集演練有情有景比諸別戲更加出奇刻經排成即當告竣擇吉登檯屆時務請高雅早臨賞鑒爲荷　乙300

禮拜二拍賣

准於初九日十點鐘我本行拍賣東洋磁器花瓶杯盆漆屏風大小地毯及各種食物磁器大菜式珠被檯毯檯椅床厨百音琴東洋車脚踏車鳥鎗玻璃瓶一應木器件物不計此佈　瑞和洋行啓　乙

禮拜三拍賣

准于初十日十點半鐘在黃浦灘廿二號俄公館內三層樓上拍賣客廳大菜間臥房厨房一應上等木器洋琴家用什物不計此佈　乙　倍發行啓

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即本月十一日十點半鐘在本行拍賣毛輪船牌九老羽綾九老圖荷花狀元五子彩二喬彩九獅路燈九老羽路通劉軍羽綢十二磅十二九老十一磅彩三元十磅十二八子彩荷花彩人搶十磅彩八士圖紅四美紅三元紅人搶紅萬壽圖市布八磅四十八子五子登科天姬圖紅萬壽紅三元烏金三元藍彩人搶藍三元藍四美藍人搶洋房雙人綠九獅七磅藍四美藍人搶採蓮圖原布八磅彩三元七磅紅三元紅彩人搶藍三元提布洋標八磅雙松鳳細斜紋十九磅老人頭祖布十二磅荷花吉慶圖人搶九獅細布狀元荷花劉軍圖彩四美紅五星紅金星七十二線紅雙路燈紅二磅白金三元六十四線烏金三元藍雙路燈藍洋房光毛布漂布等貨特此佈聞　元芳行啓　乙

欠租拍賣

恒升里恒盛公棧因欠本公館房租該棧主避匿無蹤夥友前夜走散屋內尚有生財今特登報限一禮拜爲期至期不來理楚將生財拍賣抵租倘拍賣不敷仍尋棧主找結該棧私帳與本公館無涉合併聲明　高易公館啓　乙2136

告白

本城登雲橋慎大成油酒南貨店今盤與恒裕號開張所有慎大成往來銀錢票據等情向前途理償與恒裕號無涉此佈

外科告白

祖傳鮑國香外科男婦大小方科脉善治毒門傷科咽喉眼科女科兒科瘋癆臟腑癰疽百病一切危險重症均能限日全愈永不再發門診二點鐘起出診晚上寓四馬路西光貴里內便是

華盛告白

本廠今年正月起購辦物料油煤器具各件均係實支實發並無明扣暗回各寶號與本廠往來務宜貨眞價實如有本廠同事需索等情可於每日下午三點鐘到總廠寫字房指明何人何時剖晰　乙258

戒烟一粒金丹

此丸取各藥之精華故藥力甚大如吸烟一錢者只須吞一丸藥十粒一月戒淨大瓶洋一角小瓶洋五分　彰誠濟啓　乙156

新聞報以及每日各色行情請觀今日附張

茶室翻新

開設西棋盤街金隆里口新太和館對門

滬上茶館甚多如四馬路寶善街等處均極大亦已至矣今本公墅收拾整齊陳設雅緻一切精益求精另備各式報紙各種時務新書并圖象以談以及寄售字畫雜物供人游觀每位錢五十文烟茶在內此外或飲酒開燈或借座請客均可從便蓋不異最精妙之茶室為事事咸宜也 閱報公墅啟 乙

趙子程白

所有怡順協記即字房議股單一紙前因遺失業已登報茲查着有人已送還原議股單仍以執守恐未週知特此聲明 3160

燕製補丸

此丸專消肝病膽汁不和胃不消化大便閉結身熱腦筋不安痔瘡膀胱與內腎等症無不效經濟凡各症宜用此丸推銷第一小盒洋一角大盒二角五分此各大藥房發兌 乙295

萬應化毒丹

滬上花柳林立難免失足一或有誤致染深毒雖售毒門藥之藥房藥鋪加林若無安速之妙藥惟是丹真有萬應萬安之善解熱毒消腫痛立見其功化腐爛生新皮莫妙于此凡患楊梅下疳小便腫爛或痛或痒或包頭內爛醒水淋漓腥臭異常一切惡毒將此調敷其效無敵並治婦女陰瘡價洋一元若十分深毒兼服五寶聖靈丹內外並治其效尤速且可永絕保不復發聖靈丹雙料每瓶一元單料五角賜顧認明上海法大馬路西首寶興里對門庶不致誤 中法大藥房啟 乙2953

鳴謝靈散

余友常患肝胃氣病乃痛則較前以致時發不思飲食投以瀉劑亦不應驗二月間余閱新聞報館有李製肝胃氣散購以兩瓶而歸遂至友處其母聞係治病良藥數日兩瓶俱服完今數月飲食如初其病若失感其藥如神登報鳴謝 松江東門大街黃鶴齡謹白 乙67

燕製除痰聖藥

專治傷風咳嗽哮喘痰多以及一切咽喉氣管肺部各症此藥各大藥房發售每瓶洋一元 上海英大馬路鼎和洋行內燕醫生父子藥棧求啟 23

意商 南林輪船

十月初七日開班申往朱家角風雨無阻准十點鐘開行附拖搭客單日朱家角官輪坐船逢雙日開申每日如此鐘點申碼頭在鐵大橋南塊兩萃樓茶店樓下諸客認明到本船帳房便是 耿松亭啟 乙3061

新發洋行告白

本行開設在上海江西路第二十五號門牌便是本行能商酌律師涉訟事宜及專行代收各種賬目或極壞之賬並代收房租等事酬費格外克已又代為經理及買賣田地房子等款且有錢財無論多寡本行均能出借利息但須交有值價押款凡貴客如有以上諸項賬目等情請至本行面議可也

上海華英大藥房精製奇驗各藥

補身牛肉汁 牛骨髓哥粉 十全大補露
百補衛生酒 百補鐵精酒 百補固精水
四種壯陽酒 華英風濕酒 上品魚肝油
萬應洋薑汁 三陰瘧疾酒 止咳嗽藥水
化痰止咳餅 消脾安眠水 肝胃氣痛酒
婦科白帶丸 乾佛種子丸 救食生烟藥
小兒疳積糖 辟風薄荷錠 舒筋活絡藥
絕妙清涼丸 風火牙痛藥 風火眼藥水
花露香水粉 生髮清香水 雞眼拔根水
採烏鬚藥水 擦牙玫瑰粉 退油漬藥水

本藥房專運泰西各國道地藥材皮製中西靈驗丸散膏丹各種藥酒藥水藥露以及照相快鏡新式鏡匣藥水玻璃藥杯磅尺并售醫家應用藥料器具化學儀器鍍牛痘苗針刀針各件上品香水香粉香皂等物一應俱全平價發兌代辦石印機器油墨材料并各種西國新法製造機器等物經定合約期無悞需仕商賜顧者請移玉上海四馬路中市東首新造紅磚洋房內面議或函致原局回件不悞一切各藥繁多不及登載今將藥開要列于左 本藥房主人謹啟 乙02

英商 熙盛洋行 HEARSON & Co.

余義在敝邦司機有年熟諳機器理法曾充南水師學堂管輪總教習蒙 大清欽賜雙龍三等寶星今設行於英大馬路二十五號專代各國名廠經售各種機器艇艦諸凡汽電新式鍋爐鬪礦抽水紡織繅絲鑄錢磨粉造磚榨油燈機以及火油煤汽引擎大小電燈淺水輪船阻火銅鐵牆邑鐵路火車雷艇捕雷快船鐵管鐵板機匠傢伙五金材料無不全備並有小號汽機鍋爐抽水邦浦電燈鉄管鉄板阻火牆邑等現貨出售選物務精定價從廉如蒙賜顧請至本行帳房面議可也兼辦水陸測驗代理汽電各機費極克已 行主希邇遜啟 891

退股聲明

下海浦森記經紗廠所有徐瑞記小股份洋二百元向因交情難逆任其附入今彼有正用已經將二百元股洋悉數提出倘有馮金記股洋五百元亦照數提起故凡屬徐瑞記馮金記名下合全議單作為廢紙特此聲明 森記廠砥啟 乙3171

尋物

于本月初二日失去帽珠一粒重八九分邊有小珠盤金底如有各當質以及各珠號前來投寶懇即送信于逢吉里沈宅謝洋廿元如有收買不報查出禀官究辦 顧啟 乙3174

謹防假票

近有無恥之徒冒刻本號圖章冒取貨物銀洋以後望各會號送到本號蓋印回單為憑特此佈知僉長泰彩盛文告白 815

英商保宏火險公司

NNW ZEALAND
INSURAN E CO.

保宏

啟者本公司於一千八百五十九年開設資本英金一百萬磅公積英金四十三萬五千磅本埠行設在英大馬路A第十七號門牌現可代客保存在棧房及鋪內各貨並住宅傢伙衣飾等特此佈聞 本公司經理人謹啟

天下馳名

立止牙痛粉 心胃氣痛散

此粉李製激石齋精治風火虫蛀立止除根牙痛精粉每瓶洋二角又製肝胃氣痛散每瓶洋五角 寄售新聞報館帳房棋盤街財運來呂宋票行大東門內嚴大生近多假冒 激石齋主人啟

張子標謹白

茲有張晴浦在外遊蕩不守本分倘有在各寶號知好處賒欠貨物等情該銀應向其自己追償與予一概無涉如有取利與昌亨兩號往來者貨物須憑予摺方可作算誠恐各寶號好友處未及週知特此聲明 乙317

新章增彩

代理澳門恒和公司彩票此發全張公道分條六角函購一立奉首名一萬八千元起碼每張得彩念五元此佈 廣揚興謹 9893

盤店聲明

茲有四海翰陽樓全盤館本係徐姓所開已於本月初四日盤與怡記營業一切往來銀錢均向徐姓自理恐未週知特此聲明 徐姓白 乙153

新章減價

本棧房伙向照大例茲因不利擬將客房改減價如蒙光顧每天房飯錢二百文特此告白 三馬路仙源棧謹啟 乙8160

補齊及時

豐大參號吉林移山人參貨品精美名聞遐邇仕商購試諸視果然山靈秀湯清味醇服後精神強健異常正聖品也且價廉每兩洋五元特告補濟者請惠臨上洋鹹瓜街便是遠處局寄 陳登和啟 乙3117

裕記專做[illegible]京靴

本作選用頭等重料不惜工作此鞋通行海上其式樣與別家不同精益求精考究其履步之舒齊實而久着尚蒙客賜顧弗謂言之不虛如要別式均可照意定做以廣招徠平價劃一欲購者請至老北門內廣福寺東首裕記招牌不悞

懷德堂包醫外科毒症

比眾不同 ○ 外科奇效

包發

花柳帶毒恭春丸○此丸用牛黃珠粉合成數無匹專治男婦楊梅結毒濕瘡橫痃魚口便毒下疳小便腫痛尿後血淋白濁淋漓痛如刀刺腰癰痔瀉婦女陰戶破爛一切惡毒雜症服之立效如神永無後患生育胎癤○海大皇洋一元○小便腫爛生肌丹○珠珀立止白濁丸每服五角○八寶珍珠散○賽仙丹每服洋二元○收口散○乾清十年治好小胎毒並牢○本堂在申一去牢新根或小一切疑難惡症活人無算○咽喉閱人多奕見多識廣與年為毒無知不學無術者不可同日而語也○包治面議外克已不數分文不取○用藥特別提調如藥合丸天蘇地濕○在近實有假冒認明上洋大馬路潮陽樓西十二家懷德堂便是

華賚賜票

英十一月份票華十月十一開彩頭彩得英洋大萬元

本廠計存本洋二百五十萬圓俱存本國英德銀行與預備付彩

將近開彩快請發財

華賚賜票

本行經理華來賜票以來大彩疊出數不勝計彩洋兌票立兌茲售英十一月票即華份十月十一開彩全張四元〇 對開二元〇 四開一元〇 八條六角〇 分劃三角另 啓道一批發 公一收兌紅 票蒙概九五 承馬賜顧至 五棋路中、 既本雜街北 自埠行購取 外信來函請 認字箋上有 紅財綠花邊 及者童爲記 餘波假冒〇 海順江北岸 北漢泰洋行 山大綵 利票行〇鎖 介帑成票行 絹州和泰行

上海德商北鼎泰洋行告白

唱戲機器兼定雜貨

本行新到最新樣頭等唱戲機器比眾大不相同其價格外便宜永還不壞包用不悞零蓋批發均可兼辦代客定貨各色俱全〇承蒙賜顧光臨五馬路中便是此佈 上海南順泰告白

自運澳門西票批發

英十一月 華來賜 全張四元 對開二元 四開一元 八開六角 分條三角

上洋必得成

英十二月 澳門票 全張六元 半張三元 分條六角

信譯原班回件

第十次大彩 叁彩誌喜

英九月二彩售與天津太古洋行英十一月三彩第一千一百七十號分十條售出小東門元酒店茄錦堂貨捐局蔣君春山〇虹口全成押舖趙君〇城內泰昌烟舖〇新閘西〇怡和洋行〇江水二〇夫〇永興鴨行王阿四〇泰興三并頭閣謹記〇〇安徽人王君

價廉物美

開店之人及番菜館與行家輪船管事之人覽現因隨中有各色鮮明食物均欲減價出售較之各處所售無不多而且美如欲買者即請惠臨大馬路一號門牌本行內交易惟望諸客早來以便選擇慎弗錯過機會也 乙3032

開往神戶

本行今由麥奎斯輪船於月初八日往神戶香港新嘉坡比能等埠各實行裝傢伙玉面議特此佈知 利康洋行啓 乙7074

怡和洋行 總理火險公司

本行承保上海火險凡房屋財產衣服貨物等項均可代保倘遇不測立即賠償欲保者請至本行或二洋涇橋南本行分行面議可也上海經理香港火險公司 怡和洋行啓

大通棧

本棧向在寶善街泰和館對門東長仁里今於本月朔日爲始盤與沈姓開張所有從前往來欠項等情請向前東金姓自理均與本棧無涉現經棧中重新裝飾床鋪被褥統換全新兼備精湯飯菜聊應遇到一切比前大不相同商光顧認明招牌庶不致悞 乙4178

廣東同仁半濟局

淋濁要藥

珍珠琥珀立止白濁丸

此丸專治五淋白濁小便刺痛難忍眼管破濁糊閉苦累不堪日久不治或成血沙等症淋濁不息面貌立時黑瘦若不速治身體虛損此症或花柳染毒而來或行房慾精所致餘精未淨或體虛濕熱下注亦有此症輕症四天重症七天包可全愈如不效驗原洋奉還每料一元症一料重症二料定可除根舖設上洋英大馬路卯萬生對弄石庫門內開張

廣東趙同春堂蠟丸號

批發公道

頭料 戒烟一粒金丹

此丹本堂始創得法外之意法精益求精包易戒斷不惡不燥化痰開胃戒後精神舒暢氣血盛潤市上所售者俱用土皮烟灰所以服者非但不能戒斷而腹中反多烟積其有遺精百病發生本堂主人究之注能除烟積不傷身體戒時毫無苦楚始創已久四遠馳名恐未週知特此登報聲明如外埠代售批發格外從廉道諸 尊賜顧請認明本堂招牌原班回件不悞 舖在上海老北門內開張 乙31

上海威建大藥房

此鱈魚肝油潤肺除痰補血壯筋骨又能殺除爛肺之蟲致換髓療之血肉除胃經積滯凡身體羸瘦不消化肺經受病蟲瘵癆傷寒色傷破傷吐血咳嗽氣喘頭生瘰癧皮膚濕毒癬疥頭瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚甚至乃服食之品無不靈驗治病治疾之身清補而不燥滋潤而不膩誠上品妙藥也近有無效此油用與種魚製造膠云魚肝油冒充巧售殊不知本公司博通醫術從格致化學考驗而來參以珍貴之藥爲和配合精法泡製為乳白之色膠服靈效超沈痾於不覺者無以屈指所以眾口傳揚圖膺賞賓客君欲買真貨請至上海棋盤街威建大藥房本公司始創監製陳魚油真正老牌印鑑不致悞 萬應如意追風膏每張價洋一角本公司代理威建大藥房一在香港中環一在粵省雙門底一在漢口歲通街上海棋盤街北首香港威建大藥房新開上海廣東街分局謹啓

王桂英 女史談相

能知過去未來文武功名妻財子祿斷生死流年禍福相金二角邀出到府五位起碼寓四馬路萬錦里月中桂花粉店南第六家源昌順烟花店內候教

命相西神 [illegible]點花

京都慧松半仙會授命相天下馳手決余三代於日所觀內寓抵滬念載非比江湖術士亂言禍福公議心有不決機運莫測或求申決相或興命隊寓申寶善街天寶棧樓在華啓 乙349

大清郵政收信時刻晚除傳單

寄往何處 船名 某日 截止收信時刻

吳淞 火車 初八日上午八點下午一點鐘 初日上午十一點下午四點鐘

寧波 北京 初八日 下午三點鐘

蘇州 杭州 初七日 下午四點鐘

烟台 天津 牛庄 天津 盛京 初八日 下午六點鐘 晚刻八點至九點

福州 廈門 福州 灣 海琛 又 又

鎮江 南京 漢口 沙市 宜昌 重慶 九江 蕪湖 江寬 又

掛號信件應于所限時刻前一點鐘截止 交郵政局郵票每日上午八點鐘至下午五點鐘又晚刻八點至九點鐘止

十月初七日進口輪船禮拜日

北京輪船 由寧波 太古公司
黃埔 又 由汕頭 太古公司
吉和 又 由長江 怡和洋行
永生 又 由香港 怡和洋行
長安 又 由長江 鴻安公司
燕湖 又 由香港 太古公司

十月初八日出口輪船禮拜一

麥奎斯輪船 晚往神戶香港新加坡比能 利康洋行
浜哥 又 晚往香港外國 英公司
長安 又 晚往長江 鴻安公司
江寬 又 晚往長江 招商總局
北京 又 晚往寧波 太古公司
天龍川丸 晚往長江 三菱公司
海口 又 晚往汕頭廈門 太古公司
海琛 又 晚往福州 招商總局
廣利 又 晚往香港 招商總局
永生 又 汕頭香港省城 怡和洋行
資星 又 晚往天津 怡和洋行
盛京 又 晚往烟台天津 太古公司
黃埔 又 汕頭香港省城 太古公司
飛鯨 又 晚往天津 招商總局

十月初九日出口輪船禮拜二

龍門輪船 晚往香港 禪臣洋行
吉和 又 晚往長江 怡和洋行
西都 又 長崎神戶橫濱 老太古行
江天 又 晚往寧波 招商總局
海晏 又 晚往天津 招商總局

十月初十日出口輪船禮拜三

寶華輪船 晚往長江 鴻安公司
安慶 又 晚往長江 太古公司
北京 又 晚往寧波 太古公司
阿披來 特 晚往膠州 美最時洋行

十月十二日出口輪船禮拜六

神戶丸輪船 晚往長崎神戶 三菱公司

光緒二十四年十月初八日　西歷一千八百九十八年十一月二十一號　禮拜一　第二千六十五號

新聞報附張

本館開設上海英租界望平街南首

啓者本館凡有外來函件詩詞等信資務自給發否則概從割愛凡投件本館者或函面或書主筆房收或賬房收均無不可實係某人專函不必書

明係入收啓本館當日告白收條印有諸止無石鈐蓋圖章騙後賜顧者務祈加早交下以便照校對而免貽誤特此告白

烟妓滋事 ○吳淞鎮十六間內有綽號小麻子者素爲趁坊生理昨上午時引得滬上煙妓至私游玩後進茶館昌酒店沽飲正在酒闌席散不識何故忽與楊某互相口角用武竟將盆碗亂擲致楊頭顱血流不止幸有該處地保周正及柯驪差役胡瑞祥出爲排解詢小麻子出洋十餘元以作養傷之費遂寢其事否則恐難免涉訟公庭也

提犯歸案 ○虹口蓬路協記木匠作係甬人生理所僱生涯頗盛近日不知何事被人在縣控告昨經王大令簽差持文至英公廨加派差役會同美捕房包探洪阿寶前往拘獲解入捕房奉飭來差帶回候審訊辦

滬北瑣言 ○虹口楊樹浦一帶流氓之多甲于他處屢經拘辦終未盡絕前日又有無賴小張桂卿等在該處某茶肆中向人拆梢得洋瓜分未識爲民上者亦有所聞否○閘北鄉人張老山還將祖遺田畝售與英署建造公堂因地自祖墓昨日雇工搬遷忽有同族無賴張朝華向之藉端圖詐亂入衆仁昌烟館恫嚇張亦不肯相讓糾擾多時並無成議恐嚇兒對簿琴堂也○東尙仁彭小香清和坊周翠娥鼎豐里金佩玉三人均係書香後裔秉性大方因幼雖匪亂流入娼寮學習彈唱聞三人皆能高唱淨末等戲每晚分赴品陞樓一品樓各處演唱時坐客常滿大有響遏行雲之概近聞姑蘇新設書場曾於日前挾資來申聘請赴蘇奈三人不允只得無可如何而回昨日又有漢鎮巨商慕名至申不惜饋贈書場點戲亦可見該妓等之色藝雙全也○封某者三鄉人氏略知醫術懸壺滬北因素喜狹遊曾爲某妓院女傭索討洑局洋將封皮衣褫去涉訟公堂從寬斥釋後案乃日前封又至寶善街某妓院打茶會見妓正在梳妝將妓金戒指佯爲戴出藉口看樣數日不還昨日途遇妓鴇等向追不理擬欲送捕封見勢不佳始將原件擲下悻悻而去

英廨記事 ○樊臣在上海縣署控家人毛升婢女毛海林烟銀鳳等疑係翡翠班倌一案經王大令函請英廨移提昨晨鄭司馬派差前往將毛升等三人提解當即送縣辦理矣○英商博易律師投廨控地保陳燦芳不肯蓋印一案亦經鄒司馬准詞照會上海縣協提陳燦芳到案押候訊辦○張福控劉春江翻印書籍違章等情經鄭司馬飭傳來廨看管候訊

各局記事 ○外毛家弄某烟館堂倌黃敬章昨在關橋南首拾得黑綢紗汗巾一條當即招呼無人承認遂藏身畔行走乃行末數武忽有划子船戶楊桂桂向前冒認蕊即問伊是何顏色楊支吾以對以致口角扭赴十六舖中局扭告經潘仲泉二尹提訊明白楊賀冒認姑念初犯從寬交保○張河浜裁縫店包張氏借居宋姓房屋欠租錢二十餘千屢次催討一味延約亦被扭赴十六舖中局由潘二尹提訊後諭限十天搬遷延干未便○中毛家弄口張永興木器店主張桂生借居戴姓房屋積欠租錢數十千文屢討無付扭經善後局總辦朱森庭四府飭傳到局諭限五天搬遷延則提比張即遵諭具結○張家和投二十三七舖保局喊控張文炳關阻會錢不准收取並遭毆擊等情爲二尹命邀中協同地保在外理處稟復○北新涇王璧豐花行司賬穆某日前裝載白棉花五十六包來滬託韓盛花衣行代售並先向行內司賬蔡燦借洋一百元追至將花覽出計洋四百餘元遂即照數算交借洋誤未除扣昨晚蔡結算賬目始行覺悉向穆理說不肯承認蔡情急將穆扭至十六舖南局控告辦偉臣二尹以事關錢債斥退不理聞已赴縣控告矣○滬南孫某因協興昌烟館主孫金榮即期票洋一百元屢延不付控由十六舖中局訊追具限願繳一案昨日屆期已滿由潘仲泉二尹飭傳孫金榮到局詎仍一味搪塞二尹大怒當即函致上海縣請訊究飭押候追核矣

英捕房記畧 ○昨日下午兩點鐘時有大清郵政局收信單一輛途經外灘馬路爲某印捕所見以其不應在馬路正中行走當即拘入捕房不知作何辦理也○無賴曾瑞生在浙江路某飯店果腹不名一錢爲值堂人扭送捕房飭押乞丐牢半天以儆○朱阿玉昨晨混至勞合路某姓家園竊被事主扭送捕房押候查辦○譚阿順昨日不知由何處竊得佈衣兩件攜至石路消贓被包探劉勝堂拘送捕房押候核辦　水菓阿發昨在大馬路某烟間內求售因値堂人強欲衆食不允口角爲巡捕拘入捕房奉飭事甚細微從寬斥放○阿東昨日竊得板木數方在途行走爲巡捕拘入捕房飭押乞丐牢一天斥放○常熟人美來富向在閘北公記輪船局充當茶房昨因藏匿搭客某老嫗包裹等物經嫗偵悉忿不欲生投河自盡幸包探石錦榮遇見查獲原贓拘入捕房諒須解堂請訊矣

美捕房記畧 ○寗人蕭阿邦昨晨至西華德路掩入某姓家圖竊爲事主瞥見拘解捕房飭押候核○俞秀金在公和祥碼頭圖竊舊鐵等物被印捕撞見拘進捕房押辦○百老匯路某茶肆昨有水手甲乙二寗人因戲言起釁互相毆打由捕拘入捕房飭押片時先後釋出○前晚九點鐘時有某西人因酒醉在大潼路胡鬧被印捕所見拘解捕房奉飭押候酒醒斥放　飭探金立生昨在北四川路見有形跡可疑之某甲在彼圖竊因拘送捕房押候查核○某甲昨早在虹口某婦家圖竊衣服爲原主拘入捕房候辦○包探胡瑞龍昨晨巡至三菱公司碼頭見某甲竊取貨百數斤拘入捕房押候解究

秋夜 ○倚樓無事坐吹簫露冷花濃倚寂寥十里西風秋瑟瑟一窗明月夜迢迢　梅鄉村人周雪梅草

仁錦豐至 ○山右沈災民潮陷顛沛所幸後有商各公所募集賑欵解往散給惟是來日方長人多欵絀日後如何接濟殊覺茫無把握不揣冒昧已飛函來助予各善仁人君子之前昨承蒙香港東華醫院募長一諸十余匯到洋二千元合規元二千一百六十三兩零三分又濟源人洋一百元隱名氏洋一百元遂由廣主人求內外症速愈延年普濟洋一百元何承德堂完愿洋六十兩枕夷主人爲周氏除服讖資移助洋五十元求冊編婦林氏洋三十元胡少亮洋三十元鼎新衛交來南潯州保宜氏洋一百元祝安氏洋六元錢鑑堂務聚明堂何大淵偶雨子廷魁研珍求病愈洋二百元恒字銀樓來汪阿例求延壽洋九十元又九百洋七十九元五角銅洋一元諸記長以曉枯吹朽之資爲保命長生之錄瘐疴在抱虛留得宜篤祐延齡自可操券特祭券洋謹仰尤　上海六馬路仁濟善堂經賑公所謹謝敬等謹誌

羅浮虎真膏

專治寒林的始風溼第一聖藥此藥一出凡大下風濕風癱諸症可無慮矣　敬送牙痛咳嗽藥散

此膏以生草藥三十五種用文武火熬煉五天後露虎頭骨熬至草化爲度此草藥如風颱瘋似虎形出自廣東羅浮山二百年前有異僧從中挖手參出此草爲祛風去濕治風濕頑症第一聖藥因而助以三十五味除痰行氣諸藥製煉成膏以治風癱及半身不遂四肢無力筋骨疼痛等症數十年風癱不能行動者服至四五斤無不立起沉痾倘患已上諸症者欲圖效者請嘗試之如手足痠軟風濕麻木者患則服至半斤立愈每晨空心溫酒開服七八錢大盅八兩洋二元小盅四兩洋一元　分設上洋抛球場　乙248

美商 金山洋行新到各貨

本行開設在上洋英界四川路十八號門牌專辦車裝機器等件並定辦五金雜物洋貨以及新到各式新式電氣燈鈴另物以及大小留聲機器並新式男女大小各式腳踏車另物價目比衆公道　批發另講均可　貴客賜顧祈請至本行面議可也　乙674

新開 恒隆號聯新慶龍大減價

本號開設上海三[illegible]……[illegible]……又相將後到此佈　乙218

瀛源豫劉三禮

[illegible]

英商 華昌火險公司

本行經理英國華記火險公司自西歷一千八百五十五年即華歷咸豐六年分設在中備足資本計共英金四百八十九萬三千磅合銀三千九百十四萬四千兩正於今四十餘年承保中西岸上火險如紡織廠繅絲廠棉花棧絲棧茶棧各式房屋一應行號官商住宅華式棧房均可認保賠價格外克己如有不測即刻賠償凡蒙賜顧請至本行帳房面議可也此白　華人經理錦章啓

利康號

現有新到新奇玩物花色甚多不及細載

本號開設英大馬路巡捕房間壁自運洋廣雜貨鐘錶洋琴新式保險吊擺洋燈時式木鑽鈕和花邊香水香皂洋傘絲巾絲襪各種新奇玩物呂宋荊門雪茄香烟密臘烟嘴洋刀皮夾千里鏡硝光擺鏡各種鉛筆墨水等貨凡蒙紳商賜顧以及各埠客躉批發請認明本號招牌爲記是荷茲先行摘錄鐘表價目數種於後　魚尾鐘每只四元噴銀表每只二元五角方打開鐘每只三元八音鐘每隻四元花磁面擺鐘每只四元五角夾金表每只大元新樣表殼每只一角四分各種異樣掛擺鐘錶花色甚多不及備載價甚便宜　請認明本號觀看方倘不誤也此佈　英大馬路泥城橋東首利康號啓

巨屋新遷

本行爲利文自造鐘表手飾及千里鏡眼鏡現遷極大房屋在湖南路南京路嘴仍老悅生對門到有各種新貨而其價格外從廉在申應推本行爲最大最多貨色之家請買客至行賞觀可也　烏利文洋行啓　乙

綢緞顧繡大減價售現

[illegible]　乙

蘇州閶門下塘一枝春中法大菜館准於十月初一照常開市

永明人壽保險公司

[illegible]……分行一千八百[illegible]……十二號怡和保險分行面議可也此佈　怡和洋行謹啓　乙

工部局第一千三百零五號示 招人承辦垃圾事務

照得本局今欲招人承辦垃圾事務承辦者祇須將現有及將設立各馬頭之垃圾運往本局所准合式之處毋庸在路上收拾垃圾惟船隻船夫等均由承辦者自備如欲承辦者須寫明願供給船隻之數及若添船隻之價承辦一年或二年或三年均可送至本局辦處其信面上寫明承辦垃圾事務字樣以西十一月三十號即禮拜三十二點鐘爲止其餘情形向本局詢問可也此佈　西一千八百九十八年十一月十四號　總辦濮蘭德啓　3109

信源祥皮貨莊遷移

本號向設[illegible]已歷有年自運各口粗細皮貨承蒙[illegible]○住[illegible]名兼以洋莊[illegible]不足以資[illegible]今特遷移[illegible]北首三馬路轉角洋房[illegible]一包退回換本主人[illegible]名非[illegible]利○[illegible]務祈認明招牌庶不致誤　乙2792

召租大市房

虹口中虹橋堍有朝南門面轉角樓房六間半進深寬濶四圍洋欄杆玻璃窗俱全此房如欲開設酒飯館者頗合式租價格外公道如合意者請至對面華洋萃樓詢問可也　復興公司白　乙

義記洋行保險

MANCHESTER FIRE ESTABD 1824 義記洋行

啓者本公司於英一千八百九十六年二月六號開辦經理公司資本銀一千五百萬計存本銀一千五百萬兩正專保各房屋貨棧財物貨物各件及保將外公司保險均願貴客以來保者請至本行可也

新奇脚踏車

小行車由外洋運到男女座用各樣新式上等機器之脚踏車料之精巧更出其右者請貴客至江西路第卅號門牌可也 上海文洋行啓

相

寓英馬路西保吉里對門春申每日八句鐘起六點鐘止視十流年沖斷氣色清晨最早號數有相金只取一角

盤店聲明

今黃生盤油酒雜貨店與張萬餘開張前主往來私債會戶票據等情向東理楚以後毛無涉特此佈聞老北首張萬餘告白

召租

今有四馬路新街中間壁石庫門三樓三底內有欲租者請問棧房記盤可也

杭州電燈公司

本公司章程設立塞禧興市民便民茲先由清和坊大街及段裝點路燈按戶遞章收設以資津貼各寶號如欲用大小燈者請至本公司帳房接洽預定式便先行佈置燈費另樣價單劃一無欺如點多者可裝氣表照時國費更減省此佈

長源燭號聲明遷移

本號開設碼頭街向在今移至碼頭直街裕昌碼頭西首東朝門面自造各種香燭爆竹蠟燭全外埠客商光顧者請認明本號招牌是幸

上海良濟藥房發兌閨珍諸品

敷面香水粉 此粉純以香水煉成絕無鉛粉氣質最潔能去皮膚着色謂之嫩面不獨取其香潔白已也小瓶一角半
茉莉香撲粉 此粉製茉莉之香色體輕膩撲之無痕但見珠玉之光潤每盒五角
潤容香乳蜜 此乳香製諸花潤澤凡乳口擦三次容顏老而不老可潤澤并無乳氣不獨修容亦好也每瓶五元
玫瑰胭脂水 此水點唇不着胭脂之跡將以愈類更可玫瑰之香好似生來顏色修容妙品無過於此每瓶一角半
馳名胭脂膏 胭脂色紫格外鮮豔然此膏煉成血色點唇鮮明化則紅潤久留自人之好名傳中外每盒一角半
潤髮香草油 濃花潤髮無香染油初淨終滑此油潤而且香爽養髮功如玫瑰香 幽韻油中極品每瓶二角
自製珈璐油 油光亮如珈璐製法各有所長此油太精鳥惟新宿無分人於各種珈璐油得所每瓶二角
傳髮香水 光傳髮用油易污衣枕此水雖香滑華一如香草膩油獨不污衣故爲閨房上品每瓶一元
固齒擦牙水 此水氣極清香每日清晨用刷牙洗齒堅固齒搖無憂堅無腐口臭青年少壯皆所宜也每瓶一角半
玫瑰擦牙粉 此粉最輕骨衣氣香潔去垢白牙皆其餘美故將擦於少壯之時至老堅白而堅小盒一角半
畫眉珍墨 此墨畫眉找之不脫有似連彎之入木照耀輝明無殊瑟鏡之照光馳名久遠價每盒一角半
外國安息香 此香宣暢氣機去穢辟邪聚集安神消疫而定驚啓迷而除殃其非中國安息可比每盒七角半

慎防假藥

甯波城內近有匪徒仿造本號戒烟玫瑰參片引單列名華盛希圖職音射利膽敢將傳相隆號匾圖牌號圖單上妄自改換字句格式無二致欺世惑衆本號名譽攸關恐誤病者貽誤恐假藥所謂人及仿造訪查得實送官嚴懲不貸上洋華英大藥房啓

失票聲明

初四夜本行色老夫在南鄰失烟閒遺失錢匣一個內有另物並莊票兩紙係厚餘莊第一號二千一百廿號十五期九八元八百九十九兩一錢二分三釐又票第四千六百五十九號初十期九八元二百七十一兩一錢三分此兩票已向該錢莊說明作廢倘各人得者實非切勿收用須將原物原票送還謝洋面議可也福臣洋行告白

叭喇噸糖有限公司

本公司現在議定閏會有股東入每股可派股分贏餘三兩正至光緒二十四年十月初四日以後凡有股諸君可持股票至江西路二十二號門牌本行或字間問老公茂洋行或自來給領或着人持領均可此佈 常事分付經理人立南樁 西歷一千八百九十八年十一月十六日

天成票行

連中大彩 ○ 快得頭彩 ○ 批發公道

華賓十一開彩票 全張四元 對開二元 四開一元 八開六角 分條三角
澳門廿二開彩票 全張六元 分條六角 棋盤街中同芳對面

遺失庄票

今遺失同源銀爐票一紙第五百九十六號計英洋一百元廿月初五日期已向前途說明作爲廢紙諸各寶行切勿收用特此聲明 鄧麗記

戒煙最便之法從來未有

大凡戒烟藥無非用以抵癮服下即不得吸烟是以直以藥代烟而已將來服藥愈多腹中烟積厚致生烟虫發生百病一經道破殊屬可症惟戒烟斷濟水並非用以抵癮乃俟吸烟之後服此藥大小而服此水當烟癮將發六時之水時急將此水服下藥力能隨烟所至將調身烟毒之將所經過在並無財戒伐之品服此砂酒漸見功三日便吉煙味甚淡七日愈覺吸烟無味至半月後雖日臥烟榻見人對面吸烟香氣撲鼻亦不斷不思吸矣一驗多人無不稱便每瓶一元二元大瓶十元分兩較爲便宜零臺無扣外埠函局回件局力自給傳處在虹口崑山路廿號洋房間中西醫院內知泰西未土括打秘方創製胃效必罰

靈巧烟斗

龍泉烟斗呼吸之靈出灰之足紫砂每只洋三角銀砂每只洋五角批拆面議寄售新北門內藝林堂扇子店 華靜山啓

丕服靈效清補丸告白

BEECHAM'S PILLS

啓者本藥房現有新到丕服靈效清補丸藥此藥能治百病發效奇捷歐洲人尚奉爲至寶命名曰處行世有年而中國則莫知其妙茲由威建大藥房代理舉凡男婦老幼均可服食倘患所列病症即著服數丸其效如響舟車易帶尤便居家誠保身之要藥真至便而至善也其如何服食丸數多寡悉詳單內謹列所治各症以備觀覽

如胃不消化 口淡無味 作嘔作酸 胃痛胃脹 口氣穢濁 唉氣打噎 心痛肚痛 心跳心翳 驚悸怔忡 肝經不和 肝火頭痛 頭暈目眩 虛弱盜汗 四肢軟弱 睡不成寢 睡夢不守 精神恍惚 頭腦昏味 心熱皮熱 兩脅疼痛 大腸燥結 小便刺痛 膀胱去濕 皮色黃暗 脊痛耳鳴 腸汁太多 痔瘡痔瘡 手足凍決 黃疸濕潰 用力過度 血不足 月經不調 傷風傷食 時作瞌睡 頭刺腦痛 惱懣肝氣 各等症

賜顧諸君移玉香港中環大馬路或到威建大藥房門底上街上海棋盤街漢口九通正街威建大藥房內方不致悞即各埠西國藥房皆有寄售此佈 香港威建大藥房謹識之

廣豐土棧

批發洋藥烟膠

本號開設上洋打狗橋北首向選大小洋藥加工監製各種烟膏久蒙賜顧名遠準恐未週知特再登報以廣招徠 清膏每兩洋一兩四錢 陳膏每兩洋八錢 陳膏二兩二錢 冷籠三兩 六錢 平頭外加 公道 光顧者請認明本號招牌庶不致誤只此一家並無分店

協裕泰土棧

本號開設打狗橋南首朝東石庫門面揀選大小洋藥自辦川西雲土市批發零躉法製上等烟膏久已馳名遠準恐未週知特再登報以廣招徠價目錄左 大土清膏每洋九錢平洋一兩二〇 川雲土膏還灰每洋二錢 二〇陳膏還灰二兩二〇 公膏還灰二兩六〇冷籠還灰二兩九〇熱籠還灰三兩四錢〇貨真價實童叟無欺〇仕商賜顧者認明本號招牌庶不致悞 仁記主人啓

新開寄安棧

在四馬路昌三萬首和北里時帳一新館切全本棧主人啓 仕宦行臺

出租

出租中國鉛字機器及一應零星各件數百種各國報館欲租者請來本館面議 文匯西字報館啓

十月初七日油荳花米餅麥行情

品名	價
牛庄荳油	十一兩五錢
牛子油	十兩八錢
菜生油	八兩零五
文生油	八兩一錢
牛青	二兩八錢
陳牛元	二兩七錢三
新牛餅	二兩七錢九
常帮白元	九錢
常帮白米	四元五角五
蘇洞白米	四元五角五
陰元	四元四角
寶白稻	四元四角
七白紅	四元七角五
高白秈	四元二角五
客小秈	四元八角
高小參	三元五角
客明參	四元
坦毛條	四兩
府荳	三兩一錢
紅赤蔴	二兩九錢
乳花衣	四元八角五
高庄杜子花	四兩十四錢

西歷十一月上海滙銀價

英金一鎊	六兩六錢四分
法一元八	一八十一
今海關銀一兩	一兩三錢七分

十月初七日金價

品名	價
英洋	七錢三分三厘五
本洋	九錢一
錢	一兩七
洋拆	七錢二分
銅錢	八百五十文
英牌	九百二十文
卡	一百廿二千
本	一百廿三千
換條	三百三十六兩
換葉	三百六十三兩
赤金	三百六十九兩
元寶	三百六十一兩

十月初七日上海匯票行情

國	期	價
倫敦	電匯	一先令八辦士一四
倫敦	現期	一先令八辦士三六
倫敦	六十天期	一先令八辦士半八
敦欠票	四個月期	一先令八辦士七
敦欠票	四個月期	一先令八辦士一八
敦欠票	六個月期	一先令九辦士八
法國	電匯	三勿郎克四十七
法國	四個月期	三勿郎克四十八
法國	六個月期	三勿郎克四十半
德國	電匯	二買克十十四半
德國	四個月期	二買克八十一
美國	電匯	金洋六十五
美國	四個月期	金洋六十七一
日本	電匯	金洋七十五半
日本	十天匯	金洋七十四半
香港	電匯	洋七十二元一四
香港	三天匯	洋七十一七三四
印度	電匯	二百零二羅拔
印度	現期	二百零二羅拔半

光緒二十四年京報 九月十三 十四日 二十二 上海新聞報館敬刊

飭遵辦恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊臣等欽奉 諭旨整頓保甲團練均經欽遵飭行遵照辦理在案查陝省幅員遼闊自兵燹之後流亡未復南北山谷僻處尤爲烟戶畸零向辦保甲章程屢經變通而推行或未能盡利整頓查編籍造之始冗雜以事故遷徙之無常牌冊方成 日非舊觀弊乏實際雖虛應以開辦有年雖著成效究未能一律整齊至於團練需款較繁亡者民貧人無餘蓄處處團練甘回煽亂焊火爲鄰急則易從規內各里合夫無定境與情勢殊將以分團而已無復集款責丁既窘生計攤費又處隣盜蓋保甲之法出於過密故認真從事以爲憂或且陽奉陰違夫保甲爲庶政之權輿團練本寓兵之遺制其在今日尤爲急務臣等督同司道體察通省情形參酌古今成法釐爲簡明新章八條以選擇人爲首而次第示以分甲編查之簡便酌里奇甲之變通添派族長以助清查循環冊以輪換稽查明於保賞而禁奸勸畜因而備舉於保民以守望相助之義稍丁此爲團日一集練旬而一周農隙則解而肄武又挑丁選團常川駐練補藏一區以防治之繁簡及財力之盈絀定爲名額而量其所業之高下爲損益取之隨錄無從其後給染從咸能歷久不渝將不費不勞可漸復古寓兵於農之意固不僅爲保甲相輔而行足以安良戢盜也臣擬督同司道嚴飭各屬行承辦之地方官即以是認真辦理尚復因循敷衍視爲具文是其不能盡心民事已可概知當即嚴參示懲其有實心辦理成效昭著者隨時查明奏獎以勵其餘除分別咨部並俟辦有成效另行奏報外所有遵 旨整頓保甲團練酌定新章八條緣由謹會同陝甘總督臣陶模恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批知道了即著實力奉行毋得徒託空言欽此

謹將陝省整頓保甲團練簡明章程八條繕具清單恭呈 御覽 計開 一選舉之法各廳州縣先擇品端識卓之士爲之總紳現在總紳是否可信然後備用否則另選忘分下交使之分任各鄉之實使查明各里里紳是否得人分別去留而後使之督同保正逐戶清查十家舉一牌長十牌舉一甲長合十數甲長而總之於里紳現在各州縣不能一律整齊此次應即如此辦理紳有欲自之官或舉向甲長或協同總紳據實直陳無所隱飾里中良莠或素越控者公同保明獨扶擇民隱總紳得人而里紳甲長牌長亦可遞因得人自能稱以集事矣 一編查之法選舉既定與各里長期約某日至廳州縣當堂親領門牌以查辦保甲冊式每長之意令各里長率同甲長當堂發領每甲空白循環冊一本空白門牌一百張持歸由甲長分給牌長每牌空白冊二十頁門牌一張令將本牌人戶姓名男女丁口年歲等項于空白冊牌內詳悉填註倘有隱漏遺惟甲牌長是問一甲之中必

光緒二十四年京報 九月十三 十四日 二十三 上海新聞報館敬刊

有粗能寫字之人一牌祇寫十張爲字無多三兩日可辦寫完後各牌長彙交甲長換次訂爲循環冊二本約半月期日由里長齎呈當堂親交用印後次日當堂發領帶回分交甲長轉分牌長將牌散發懸掛循冊存署環冊存甲長處以便倒換改注其南北山烟戶畸零不成村落或三兩照聚于一處類皆依山結茅勢難分堡分里應將此等戶口或三村編爲一牌或兩村編爲一牌均附入就近之大鎮村市歸某里某甲長稽查以歸簡易鄉間大姓聚族而居者恒多擬除照章分立牌長甲長外另淨族長一名協同辦理于清查之中隱寓父兄之責尤爲嚴密牌冊紙張倒印或由官捐備或提用公款其分牌繕寫既無庸出貲則所需無多如有借名派費嚴拿重究 一循環之法初次當堂將環冊發給諭各里甲長此後各戶如有遷移生故婚嫁增減等項隨時令牌長告知甲長公同于牌冊內某項之旁添注塗改下書甲長花押定期于每年三九月之朔日專令里長各攜已添改之環冊一署官于是日豫將存署循環冊鋪列堂前當堂令將環冊繳留署內各按本甲將永改添注之循冊領回先將上次已更改之戶口同牌長照門牌補注訖仍存甲長處將後有更改之戶陸續更改俟過六個月換冊之期將循冊繳官環冊領回悉如前法辦理其各戶門牌均于改冊時一體改注懸挂約二三年之久添改尚不至模糊歷久始更造一次最爲簡易 一稽查之法先于發冊時開誠曉諭俾知親身查察自不敢任意捏闊嗣後祇須于因公下鄉之日携帶所過村落之冊遇有耆老童叱停輿詢問或即就其本家或旁及其親故據其所言丁口閱對冊牌所書又于審理詞訟之時聽斷既畢兩造具存隨意詳詰數家取冊校核或親赴附近村莊抽查數處遇有捏造不敷者指備原辦之甲長加之聲色示以戒懲則遠近風聞惕然畏服循環更改孰敢欺隱官無跌涉之勞民鮮供支之擾而閭閻纖悉一目了然矣道府總局若責令造送花名清冊則地方官覩爲畏途胥吏借以私派今祇令自造循環冊二本門牌一張其餘不必造冊申送惟於辦竣後將闔境若干里男婦大小共若干名口編成幾甲共冊若干本存署據實詳報聽候道府及總局委員隨時調核抽查虛實自可立見 一禁奸之法凡一村凝有匪徒民亦願報官懲儆但恐官不究辦轉致招惹怨仇此良民所以畝恨奸民所以橫行也三五成羣打降訛詐必係會匪刀匪夜出曉歸往來詭秘必係盜賊他若賭棍訟師逋逃奸拐以及邪教齋公輸佔把持引誘煽惑尤難斷鄉鄰之耳目此等干犯禁例牌甲知情不舉律有罪名該廳州縣即摘叙應禁各條每村給與簡明告示專責牌甲鄰佑據實舉首立刻嚴拿訊辦如有怙終不悛並敢結怨於首之人私行報復者尤宜儘法重懲一做百若牌甲鄰佑縱